

State of Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistic



دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

الجهة المشترية

(الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني)

اعادة طرح مزاد بالظرف المختوم رقم 2022/01

(تضمين كافيتريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني)





التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

دعوة لتقديم عرض سعر

الموضوع: تضمين كافيتريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

بموعد المزاد رقم 2022/01

المحترمين.

السادة/ شركة

يدعو الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني المناقصين أصحاب الإختصاص والمسجلين رسمياً ويرغب بالمشاركة في تقديم المزاد بالظرف المختوم، على أن يتم مراعاة ما يلي عند تقديم العرض:

1. تقدم الأسعار بـ (الشيكل) شاملة ضريبة القيمة المضافة.
2. يمكن الحصول على وثائق الدعوة مجاناً عن طريق دائرة اللوازم والمشتريات أو الحصول على مزيد من المعلومات من خلال الموقع الإلكتروني للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني (www.pcbs.gov.ps) أو من خلال مكتب الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني خلال أوقات الدوام الرسمي من الساعة 08:00 صباحاً وحتى 3:00 بعد الظهر.
3. يلتزم مقدم العرض أن يضع أسعاره على الجداول والنماذج المرفقة بالعرض ويحق له إضافة أي ورقة توضح عرضه على أن يتم ختمها وتوقيعها من قبله.
4. لجنة الشراء غير ملزمة بقبول أعلى الأسعار.
5. يلتزم مقدم العرض بوضع العطاءات في صندوق العطاءات في مقر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في موعد أقصاه الساعة (12:00) من يوم (الاثنين) الموافق (2022/04/25) ويتم رفض جميع العروض التي ترد بعد الموعد المحدد.
6. في حال عدم الرغبة بتقديم عروض أسعار، يرجى الرد خطياً على الدعوة وارسال الرد الى دائرة المشتريات خلال مدة أقصاها يومي عمل من تاريخ استلام الدعوة.





التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

الشروط الخاصة:

1. الأسعار بالشيفل شاملة لكافة أنواع الضرائب.
2. سيكون أول 30 يوم من الضمان فترة تجريبية لا تجب فيها على الضامن أية التزامات مالية في حال الانسحاب.
3. يكون الحد الأدنى للضمان 4000 شيكل.
4. فترة الضمان، سنة ميلادية قابلة للتتجديد مرة أخرى بموافقة الطرفين.
5. يقوم الضامن بتجهيز الكافيتيريا بالمعدات الازمة لأغراض عمله على نفقته الخاصة دون أن يتحمل الفريق الأول أي نفقات مهما كان نوعها علمًا بأنه يوجد في الكافيتيريا (10 طاولات، 40 كرسي، ثلاثة طعام).
6. يلتزم الضامن بالمحافظة على الموقع ونظافته.
7. يلتزم الضامن بتوفير كافة معدات ومتطلبات العمل، وبشكل يتناسب مع الوضع القائم.
8. يتم توقيع الاتفاقية بعد استيفاء كافة الشروط خلال ثلاثة أيام من تاريخ الترسية ويقوم الضامن:-
 1. بدفع 30% من قيمة العقد الإجمالية بعد شهر من توقيع الاتفاقية في حساب إيرادات أخرى التابع لوزارة المالية في بنك فلسطين المحدود حساب رقم (219000/49) وإحضار فيشه الدفع عند التوقيع.
 2. دفع 40% من قيمة العقد بتاريخ 2022/08/01.
 3. دفع 30% من قيمة العقد بتاريخ 2023/02/01.
9. يحق للجنة تمديد أو تأجيل أو إلغاء المزاد كما تراه مناسباً.
10. يحق للجنة ترسية المزاد على من يليه في السعر في حالة تمنع صاحب أعلى الأسعار.
11. عند انتهاء مدة العقد يقوم الفريق الثاني بتسلیم الكافيتيريا كما استلمها، ويتحمل أي ضرر يقع خلال فترة الضمان. يحق لمن يرغب المشاركة في المزاد زيارة ومعاينة الكافيتيريا على أرض الواقع بالتنسيق مع السيد محمد فشاشـه - مدير دائرة الخدمات الإدارية جوال رقم (0599465800).
12. يلتزم من يرسو عليه المزاد بتوفير كل ما يحتاجه الموظفين من مواد غذائية ومشروبات باردة وساخنة بأسعار مناسبة وللجهاز الحق بمراقبة الأسعار والجودة.
13. على من يرسو عليه المزاد الاهتمام بمظهره العام أثناء العمل وارتداء زي خاص، وكذلك عليه الالتزام بنظافة وترتيب الكافيتيريا.
14. الالتزام بأوقات الدوام المنقولة إليها مع الجهاز لضمان تأمين احتياجات الموظفين.
15. على من يرسو عليه المزاد الاهتمام بنظافة المكان والمواد وبخلاف ذلك يحق للجهاز فسخ العقد وتحميم الضامن كافة الشروط الجزائية.
16. مساحة الموقع المخصص للكافيتيريا عبارة عن 130 م مربع تضم مطبخ وصالة صغيرة وصالة كبيرة وتحوي على 80 كرسي و 20 طاولة.
17. عدد العاملين بالمباني 270 موظف بالإضافة إلى الموظفين المؤقتين.
18. عنوان الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني هو رام الله / شارع طوكيو / مقابل قصر الثقافة.
19. يقوم الجهاز المركزي للإحصاء بمتابعة تحصيل المبالغ المرتبطة على الضامن وإيداعها في حساب الخزينة.
20. يجب على الضامن تزويد الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بفوائير ضريبة في حال طلب الجهاز تزويد بأية مستلزمات ضيافة بشكل رسمي.
21. يكون سعر الضمان شامل استهلاك المياه والكهرباء.



التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

تقديم قائمة اسعار للأصناف المرفقة:

قائمة الوجبات

#	الصنف/ صحن	صغرى	كبيرة
1	حمص		
2	حمص مع لحمة		
3	حمص مع نفانق		
4	نفانق مع خضار		
5	متبل		
6	لبنة		
7	بندورة		
8	بندورة مع لحمه		
9	نفانق مع بيض		
10	بيض		
11	عجة		
12	بيض مع بطاطا		
13	بطاطا		
14	صحن مشكل (حمص + متبل + لبنة)		

ملاحظة: سعر الصحن يشمل الخبر عدد 3

قائمة الساندويشات

#	الصنف/ ساندويش	رغي خبز	بجيت
1	حبش		
2	تونا		
3	مرتديلا		
4	لبنة		
5	بطاطا		
6	نفانق		
7	شنسل		
8	عجة		
9	جبنة صفراء		
10	جبنة بيضاء		
11	مسحب		
12	شاورما		



State of Palestine

Palestinian Central Bureau of Statistic



دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

مزاد رقم 2022/01

تضمين كافيتريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

#	المقصف	المبلغ الإجمالي/بالسنة /باليشيك (بالأرقام والحرروف)
1	كافيتريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني	

الاسم:

رقم الهوية:

رقم التلفون:

ختم وتوقيع المزاولد:





التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

نموذج اتفاقية

تضمين كافيتريا الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بموجب المزاد رقم 2022/01

فريق أول: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني, ويمثله هشام "علي أحمد"/ مدير عام الشؤون الإدارية والمالية المفوض بالتوقيع.

فريق ثانٍ: حامل هوية رقم (.....) المفوض بالتوقيع.

المقدمة:

حيث أن الفريق الأول يرغب بـتضمين كافيتريا الجهاز والبالغ مساحتها (130 م²) ووفق الشروط الواردة في دعوة المزايدة عروض أسعار وحيث أن الفريق الثاني له الخبرة والمقدرة في هذا المجال التخصصي ومتواافق لديه هذه المصادر الازمة وقد قدم عرض سعر لتقديم الخدمة المطلوبة وحيث أن الفريق الثاني قد صدر له قرار إحالة وحيث أن الفريق الثاني عبر عن موافقته للعمل بموجب هذه الاتفاقية، فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: المقدمة والملحق

تعتبر المقدمة أعلاه، وملحقاتها وما فيها الشروط الواردة في مزايدة/ عروض أسعار رقم (01/2022) والمشار إليه لاحقاً في هذه الاتفاقية بالملحق رقم (1) وعرض السعر المقدم من الفريق الثاني والمشار إليه لاحقاً بالملحق رقم (2) وقرار الإحالة رقم (.....) والمشار إليه لاحقاً في هذه الاتفاقية بالملحق رقم (3) وعنوانين الفريقين والمشار إليه لاحقاً في هذه الاتفاقية بالملحق رقم (4) جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة واحدة لكافة الغايات والمقاصد.

ثانياً: موضوع الاتفاقية

تضمين كافيتريا الجهاز.

ثالثاً: مدة الاتفاقية

يبداً العمل بهذه الاتفاقية بتاريخ/...../2021 وينتهي العمل بها بتاريخ/...../2022م.

رابعاً: الالتزامات المالية:

1. من المعروف والمنتقى عليه بين فريقى هذه الاتفاقية أن مبلغ الضمان الذي سيقدمه الفريق الثاني هو مبلغ إجمالي مقداره (..... NIS شيك شامل ضريبة القيمة المضافة تشمل شهر رمضان المبارك، تدفع على ثلاثة دفعات:

أ. الأولى: شيك تدفع بعد شهر من توقيع الاتفاقية.

ب. الثانية: شيك تدفع لغاية 2022/08/01.

ج. الثالثة: شيك تدفع لغاية 2023/02/01.



دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

22. يشترط بالمتقدم أن يسجل لدى الدوائر الضريبية المختصة.

23. على المتقدم ارفاق براءة ذمة من ضريبة القيمة المضافة وشهادة خلو طرف من ضريبة الدخل ورخص مهن من ضريبة الأملak.

24. تلتزم الشركة ببيان العرض لمدة (90) يوماً من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض.

25. الجهاز غير ملزم بالإحاله على أعلى الأسعار.

26. يحق للجهاز إلغاء المزاد في أي مرحلة من مراحله دون إبداء الأسباب.

27. آخر موعد لقبول عروض الأسعار في صندوق العطاءات في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني دائرة اللوازم والمشتريات (رام الله_ عين منجد (شارع طوكيو)، الساعة الثانية عشرة ظهراً يوم الاثنين الموافق 2022/04/25

28. لقد أطلعت على الشروط أعلاه وأوافق عليها.

اسم الشركة: _____ المسؤول: _____ التاريخ: _____

ختم وتوقيع الشركة





التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

2. يشترط في تفيد أي دفعه مالية:

أ. صورة هوية.

ب. يتم ايداع مبلغ الضمان في حساب وزارة المالية /حساب ايرادات أخرى التابع لوزارة المالية في بنك فلسطين المحدود حساب رقم (219000149) وتسليم فيشة الایداع لدائرة اللوازم والمشتريات لدى الفريق الأول.

ت. تقديم فواتير ضريبية في حال طلب الجهاز تزويده بممواد ضيافة بشكل رسمي.

ث. شهادة رخص مهن سارية المفعول من ضريبة الأملak.

ج. شهادة خصم مصدر سارية المفعول وفق التعميم الصادر عن وزارة المالية.

ح. تقديم كتاب معتمد من البنك (مصادقة بنكية) من الفريق الثاني بتفاصيل الحساب البنكي (IBAN) لأغراض تحويل المستحقات المالية.

خ. براءة ذمة من ضريبة القيمة المضافة والجمارك والمكوس .

خامساً: الغطاء التأميني:

يقع لازماً على الفريق الثاني وعلى نفقة الخاصة التعاقد مع أي شركة تأمين وتوفير غطاء تأميني يشمل التأمين الصحي وتأمين اصابات العمل، وتأمين المسؤولية المدنية وأي تأمين يتم طلبها من الجهات المختصة قانوناً عن تفيد بند وأحكام هذه الاتفاقية، وهذا التأمينات يجب أن تغطي فترة العقد المنصوص عليها أعلاه وأي فترة يمتد إليها فترة تفيد أحكام هذه الإتفاقية.

سادساً: التزامات الفريق الثاني:

مع مراعاة ما ورد بالملحق المذكورة أعلاه من التزامات تقع على الفريق الثاني يلتزم الفريق الثاني:

1. اعتماد اسعار إفرادية معلنة لكل بند من بند السلع والخدمات التي يقدمها ووضعها في مكان بارز وظاهر للعيان.

2. القيام بأعمال التنظيف في الموقع الذي يشغله وتوفير المواد اللازمة لذلك والتخلص من الرؤوت المستعملة ضمن براميل خاصة ونقلها خارج الجهاز وعدم طرحها في المجاري الرئيسية أو الأحواض الزراعية.

3. التخلص من النفايات وبشكل يومي ونقلها إلى المكان المخصص لتجمیع النفايات في أكياس مغلقة وحسب إرشادات دائرة الخدمات الإدارية لدى الفريق الأول، وعليه مكافحة الحشرات الطائرة والزاحفة في الموقع الذي يشغله.

4. الالتزام بشروط السلامة العامة والشروط الصحية.

5. يلتزم الفريق الثاني بأوقات الدوام الرسمي وللفريق الأول الحق في تعديل هذه الأوقات بما يتناسب معه وباتفاق الطرفين.

6. لا يجوز للفريق الثاني نقل أو تغيير مكان أي من توابع الكافيتريا أو ترميدات الكهرباء أو المياه دون موافقة الفريق الأول

.

بعد انتهاء مدة الاتفاقية يلتزم الفريق الثاني بتسليم الكافيتريا ومحبياتها وتجهيزاتها وأثاثها المستلم من الفريق الأول بحاله باللحمة وقابلة للاستعمال كما كانت عليه.

سبعيناً: إنهاء الاتفاقية:

1. يحق للفريق الأول إنهاء الاتفاقية في أي وقت، شريطة إعلام الفريق الآخر بذلك خطياً قبل مدة لا تقل عن (30) يوماً من قيامه بذلك. وفي حال إنهاء الاتفاقية على هذا النحو، يتم تعويض الفريق الثاني لقاء العمل الفعلي الذي قام بإنجازه، والذي يليه متطلبات الفريق الأول على أساس الوحدة.

2. في حال تخلف أو نكول أو أخل أو تأخر الفريق الثاني في بند اتفاقية الضمان فيتحقق للفريق الأول:

أ. فسخ الاتفاقية.



الرقم: 2022/01

التاريخ: 2022/04/18

ب. الإحالة على شركة أخرى لتنفيذ موضوع الاتفاقية بنفس المواقف وعلى حساب الفريق الثاني وتحميه فرق الأسعار والنفقات الإضافية ولية خسارة أو مصاريف أو عطل أو ضرر يلحق بالفريق الأول أو يلحق بالدائرة المستفيدة، وذلك دون الحاجة إلى إنذار ولا يحق للفريق الثاني الاعتراض على ذلك.

ت. حجز جزء من أو كامل الدفعية المستحقة للفريق الثاني إذا ترتب على إنهاء الاتفاقية من قبل الفريق الثاني، تحويل الفريق الأول لتكاليف إضافية من أجل إنجاز العمل كما حدده الشرط الوارد بالملحق رقم (1).

ث. استبعاد أي عرض مقدم من الفريق الثاني للاشتراك بأي عطاء أو مناقصة خاصة بالفريق الأول لمدة لا تزيد عن ثلاث سنوات ويعتبر توقيع الفريق الثاني على هذه الاتفاقية إقراراً منه وإسقاطاً لحقه بذلك.

ثامناً: شرط التحكيم

- اتفق الفريقان بحاله كل وأو بعض المنازعات التي تنشأ وأو قد تنشأ بشأن أية علاقة قانونية وأو تعاقدية وأو غير تعاقدية إلى التحكيم على أن يتم اجراؤه وفق الإجراءات والأسس التي نص عليها قانون التحكيم الفلسطيني الساري المفعول، ويكون مكان التحكيم مدينة رام الله.
- اتفق الفريقان على أن تكون محاكم محافظة رام الله هي صاحبة الاختصاص والصلاحيه لحل أي نزاع وأو خلاف ينشأ بين الفريقين وتكون ناتجة عن الاتفاقية.

تاسعاً: أحكام عامة:

- يطبق على الفريق الثاني في حال تأخر بدفع الالتزامات المالية المرتبطة عليه أحكام غرامات التأخير في التسلیم للقطاع العام الحكومي الواردۃ في القوانین والأنظمة والتعليمات الفلسطينية السارية.
- تكون متابعة ومراقبة تنفيذ بنود هذه الاتفاقية والإشراف عليها من مسؤولية دائرة الخدمات الإدارية ممثلة بمديرها.
- يتم دخول سيارات الفريق الثاني للتحمیل والتزویل بالتنسيق مع قسم الأمن.
- يقوم الفريق الأول بطلب السنديوشات والوجبات الخفيفة والمشروبات الباردة والساخنة من الفريق الثاني في حال عقدت دورات وورشات عمل داخلية، شريطة أن تكون بمواصفات ممتازة ومقبولة للفريق الأول.
- يجوز إصدار أية ملاحق لاتفاقية إذا اقتضت الحاجة لذلك وباتفاق الفريقين الخطى.
- الظروف القاهرة: تقاضيا لأى غموض، فإنه لا يحق لأى من الفريقين مطالبة الفريق الآخر بتنفيذ التزاماته المبينة في هذه الاتفاقية في أحوال القوة القاهرة أو الظروف الطارئة مثل الأعمال الحربية والعدائية وأو أعمال الشغب وأو السطو والنهب وغيرها مما ينجم عنه تعذر تنفيذ أحد الفريقين لالتزاماته الواردۃ في الاتفاقية.
- التعاقد من الباطن: يلتزم الفريق الثاني بعدم التعاقد مع الغير من الباطن لتنفيذ هذه الاتفاقية أو السماح لأى طرف آخر بالاتفاق بها لا بمحض طلب خطى وموافقة الفريق الأول الكتابية، على أن يكون الفريق الثاني مسؤولاً مسؤولية كاملة عن تصرفات أو أى تقصير أو اهمال يقوم به ذلك الغير المتعهد من الباطن، في حال موافقة الفريق الأول على هذا التعاقد.



8:

سياسة الاتصال:



دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

رقم: 2022/01

التاريخ: 2022/04/18

يجب أن تتم كافة الإخطارات والإتصالات الأخرى بموجب هذه الاتفاقية خطياً وفق العنوانين المختارة المشار لها بالملحق رقم (4) وسوف تعتبر أنها سلمت أصولاً في حال تسليمها، باليد خلال ساعات العمل العادلة لدى المستلم، وعند أرسالها بالفاكس أو بالبريد الإلكتروني (مع التقرير الإلكتروني الذي يؤكد التسليم).

9. المسيرية في التعامل: يراعي كل فريق المسيرية التامة في تعامله بموجب هذه الاتفاقية، ويتعدى بعدم البوح أو الإفصاح عن أي معلومات يحصل عليها خلال تطبيق هذه الاتفاقية و/أو بعد انتهاء العمل بموجبها إلا بعدأخذ الموافقة الخطية من الفريق الآخر.

عاشرًا: مكونات الاتفاقية

ت تكون هذه الاتفاقية من مقدمة وعشرة بنود بما فيها هذا البند وتقع على خمس صفحات بالإضافة لأربعة ملاحق. وقد حررت منها نسختان بيد كل فريق نسخة منها.

حررت هذه الاتفاقية في يوم (.....) الموافق:/..../2022 م

عن الفريق الثاني
التوقيع

/ السيد

عن الفريق الأول
التوقيع

هشام "علي احمد"
مدير عام الشؤون الإدارية والمالية

المستشار القانوني
التوقيع

المحامي/ نزيه الحسيني





دولة فلسطين

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

التاريخ: 2022/04/18

الرقم: 2022/01

ملحق رقم (4)

عناوين الفريقين

فريق أول: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

العنوان: فلسطين/رام الله/عين منجد/شارع طوكيو/ مقابل قصر رام الله الثقافي.

هاتف: (+970/+972) 2 2982700

فاكس: (+970/+972) 2 2982710

صندوق بريد: (1647)

البريد الإلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

فريق ثاني:

العنوان :

هاتف :

